

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 27 (1909)  
**Heft:** 289

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Ports
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement
Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VÖGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die funfspaltene Petizelle (für das Ausland 35 Cts.)
Régie des annonces: HAASENSTEIN & VÖGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Ausfuhr von Kirschwasser und Absinth nach Italien

Der am 13. Juli 1904 zwischen der Schweiz und Italien abgeschlossene Handelsvertrag enthält in der Anlage A, Zölle bei der Einfuhr in Italien, folgende Bestimmung:

«Kirschwasser bis zu einer Jahresmenge von 200 hl und Absinth bis zu einer Jahresmenge von 400 hl werden zum ermässigten Zolle von 25 Lire per hl zugelassen, unter der Bedingung, dass der Ursprung dieser Produkte durch Zeugnisse der zuständigen Behörden nachgewiesen werde.»

Das eidgenössische Handelsdepartement erlässt nun an alle Firmen, welche Kirschwasser und Absinth produzieren und selbst nach Italien ausführen und der erwähnten Vergünstigung teilhaftig werden wollen, die Einladung, sich bis zum 16. Dezember d. J. bei ihm anzumelden. Jede Firma hat gleichzeitig anzugeben, welche Menge dieser Spirituosen sie voraussichtlich im Jahre 1910 nach Italien wird ausführen können. Das Departement wird alsdann den angemeldeten Firmen die Formalitäten zur Kenntnis bringen, welche vom 1. Januar an zu erfüllen sind, damit bis zu einer bestimmten Menge ihre Sendungen von der italienischen Zollbehörde zu dem reduzierten Zollsatze von 25 Lire anstatt zu dem Ansatz des Generaltarifs von 60 Lire zugelassen werden.

Spätere Gesuche von seiten solcher Firmen, welche dieser Aufforderung binnen genannter Frist keine Folge geben, können nicht berücksichtigt werden.

Da das Absinthverbot erst am 5. Juli 1910 in Kraft tritt, kann von obiger Begünstigung noch bis zu diesem Termin Gebrauch gemacht werden.

Bern, den 18. November 1909.

(V. 83) Eidgenössisches Handelsdepartement.

Exportation d'eau-de-cerises et d'absinthe en Italie

Le traité de commerce conclu entre la Suisse et l'Italie, le 13 juillet 1904, renferme dans son annexe A, droits à l'entrée en Italie, la disposition suivante:

«L'eau-de-cerises jusqu'à concurrence de 200 hl par an, et l'absinthe jusqu'à concurrence de 400 hl par an, sont admises au droit réduit de 25 lires l'hectolitre, à la condition que l'origine de ces produits soit justifiée par des certificats délivrés par les autorités compétentes.»

Le Département fédéral du commerce invite toutes les maisons suisses qui produisent de l'eau-de-cerises et de l'absinthe et en exportent elles-mêmes en Italie, et qui désirent bénéficier en 1910 de la faveur dont il s'agit, à se faire inscrire auprès de lui, d'ici au 16 décembre prochain; chacune de ces maisons devra lui indiquer, en même temps, la quantité de l'une et de l'autre de ces liqueurs qu'elle prévoit pouvoir exporter en Italie pendant la dite année. Le Département fera ensuite connaître aux maisons qui se seront inscrites, les formalités qu'elles auront à remplir dès le 1er janvier prochain pour que leurs envois soient, jusqu'à une quantité déterminée, admis par la douane italienne au droit réduit de 25 lires, au lieu d'être frappés du droit général de 60 lires.

Les demandes de crédit qui seraient faites dans la suite par des maisons qui n'auront pas répondu, dans le délai fixé, à l'invitation qui leur est adressée, ne pourront pas être prises en considération.

La loi interdisant l'absinthe n'entrant en vigueur que le 5 juillet 1910, les avantages ci-dessus sont applicables jusqu'à la dite date.

Berne, le 18 novembre 1909.

(V. 84) Département fédéral du commerce.

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire
Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Société générale suisse pour l'industrie et le commerce S. A. — Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz. — Importation dans la circulation libre de la Suisse. — Schätzung des zollpflichtigen Wertes von Warensendungen nach den Vereinigten Staaten. — Baumwollpreise. — Reinertrag der Privatbahnen. — Bénéfice net des chemins de fer privés. — Kohlenproduktion in Deutschland. — Schiedsvertrag. — Convention d'arbitrage. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amthlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2235\*)
Gemeinschuldnerin: Firma Luigi Mercandoni & Cie., Kommanditgesellschaft, Südfrüchtenhandlung, Weine und Comestibles, Zollstrasse 6, in Zürich III.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. November 1909, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.

Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1909.

Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (2243\*)
Gemeinschuldnerin: Firma K. Dietrich-Bürgisser, Baugeschäft, Aldenstrasse 41, in Zürich V (Inhaberin Katharina Dietrich, von Hütten, Württemberg).

Datum der Konkurseröffnung: 25. Oktober 1909 und 12. November 1909.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis 7. Dezember 1909.

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (2238\*)
Gemeinschuldnerin: Firma Ludwig & Cie., Steinwerke Zürich, Kommanditgesellschaft, in Rüschlikon, und deren unbeschränkt haftender Gesellschafter Ludwig, Rudolf, Architekt, von Schiers, in Rüschlikon.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. November 1909, nachmittags 3 1/2 Uhr, in der a. Post, in Thalwil.

Eingabefrist: Bis 18. Dezember 1909.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (2260\*)
Gemeinschuldner: Meier, Jean, von Villmergen, Kt. Aargau, wohnhaft an der Neuenhofstrasse 12, in Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. November 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 29. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Speisesaal des Hotel Royal, in Zürich.

Eingabefrist: Bis 20. Dezember 1909.

Kt. Bern Konkursamt Seftigen in Belp (2271)
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Karl Knecht & Cie., Schweiz Sportartikelfabrik Bern und Möbelwerkstätten Kebrsätz in Liq., in Kehrsätz.

Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. November 1909, nachmittags 2 1/2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Seftigen in Belp.

Eingabefrist: Bis und mit 20. Dezember 1909.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2261)
Gemeinschuldner: Bolinger-Knuichel, Jakob, Inhaber der Firma J. Bolinger, Fabrikation und Handel in patentierten Fensterverstellern, Amerbachstrasse 8, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 13. November 1909, infolge Breitung.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).

Eingabefrist: Bis und mit 10. Dezember 1909.

Kt. Aargau Konkursamt Aarau (2204\*)
Gemeinschuldner: Seiler-Wydler, Oscar, Wirt in Aarau; im Handelsregister noch unter der Firma Seiler, Oscar, Bäcker, in Aarau eingetragen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. November 1909.
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 20. November 1909, nachmittags 4 1/2 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Eingabefrist: Bis 13. Dezember 1909.

Kt. Graubünden Konkursamt Ober-Engadin in Samaden (2273)
Gemeinschuldner: Giussani-Moriggl, E., Albergo della Luna, in St. Moritz-Dorf.

Datum der Konkurseröffnung: 23. Oktober 1909.
Erste Gläubigerversammlung: 29. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Gemeindehaus Samaden.

Eingabefrist: Bis 20. Dezember 1909.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (2278)
Failli: Bertolero, J.-B., parqueteur, à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 octobre 1909.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 24 novembre 1909, à 5 heures, après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour les productions: 20 décembre 1909.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (2262)
Failli: Carlino, Joseph, voiturier, à Sierre.

Date de l'ouverture de la faillite: 8 novembre 1909.
Liquidation sommaire (Art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 10 décembre 1909.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (2282)
Failli: Ludin, Edouard, serrurier, Rue Verdaine 5.

Date de l'ouverture de la faillite: 10 novembre 1909.

Date de la première assemblée des créanciers: Samedi, 27 novembre 1909, à 10 heures avant midi, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1<sup>re</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage.

Expiration du délai de productions: 20 décembre 1909.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl in Zürich III (2244/45\*)**

Gemeinschuldner: Koch, Hermann, Confiserie Helvetia, Lagerstrasse 93, in Zürich III. Barronscheen-Krisch, Herren- und Knabenkonfektion, von Zürich, wohnhaft an der Webergasse Nr. 10 (Geschäftslokal: Kasernenstrasse 19), in Zürich III.

Anfechtungsfrist: Bis 27. November 1909, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

**Kt. Luzern Konkursamt Rothenburg in Eschenbach (2272)**

Gemeinschuldner: Lustenberger, Otto, Käsereiartikel, in Eschenbach.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. November 1909.

**Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen (2270)**

Gemeinschuldner: Raibli, Oskar, Kaufmann, Linsebühlstrasse 2a, in St. Gallen.

Auflagefrist: 21. bis 30. November 1909.

Anfechtungsklagen beim Vermittleramt St. Gallen.

**Kt. Aargau Konkursamt Baden (2264)**

Gemeinschuldner: Engel-Stark, Benno Gereon, Steinbruchbesitzer, in Würenlos.

Anfechtungsfrist: Bis 30. November 1909.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Tablat (2274)**

Gemeinschuldner: Steiner, Adolf, Fuhrhalter, Langgasse.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 29. November 1909.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de Neuchâtel (2275)**

Faillie: Société en nom collectif Philippe Cartenet & Cie., en liquidation, constructions mécaniques, à Serrières.

Délai pour intenter l'action en opposition: Mardi, 30 novembre 1909, à 6 heures du soir.

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (2267)**

Gemeinschuldnerin: Huck, Alice, Fr., früher Wirtin zur Sternwarte, nun wohnhaft Randweg 9, in Bern.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Oktober 1909.

Depositionsfrist: 30. November 1909.

**Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.**

(B.-G. 263.)

(L. P. 263.)

**Kt. Basel-Stadt Konkurskreis Basel-Stadt (2280)**

Die Schlussverteilungsliste im Konkurs der Basler Credit-Gesellschaft liegt vom 20. November 1909 an auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Basel, den 18. November 1909.

**Die Konkursverwaltung.****Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Chiusura della procedura di fallimento.**

(L. E. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Oberstrass in Zürich IV (2284)**

Gemeinschuldner: Aepli-Stöcker, J. J., Zivil-Ingenieur, wohnhaft in Zürich.

Datum des Schlusses: 15. November 1909.

**Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (2266)**

Faillite: Sampietro, Germano, in Lugano.

Data della chiusura: 13 novembre 1909.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 817.)

(L. P. 195 et 817.)

**Kt. Bern Richteramt Thun (2269)**

Der von Jordan-Kübni, Gustav, Mineralwasserfabrikant in Thun, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag ist am 26. Oktober 1909 gerichtlich bestätigt worden, und wird demzufolge der über ihn am 13. Februar 1909 verhängte Konkurs hiermit widerrufen.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

**Kt. Zürich Konkursamt Riesbach in Zürich V (2268\*)**

Aus dem Konkurs des Bernheim, Robert, von Zürich, Agentur und Kommission, Magnolienstrasse 4, in Zürich V, und aus Konkurs Richter, Hugo, Buchbändler, von Basel, wohnhaft Reinhardstrasse 10, in Zürich V, kommen Donnerstag, den 25. November 1909, nachmittags 3 Uhr, im Café-Seeheld, an der Seeheldstrasse Nr. 83, Zürich V, gegen Baarzahlung auf öffentliche Steigerung:

Drei Schuldverschreibungen Württemberg. Staatsanleihen Nr. 8998, 5949 und 5950 3½ %. Eine Anzahl Guthaben.

**Kt. Zürich Konkursamt Turbenthal (2259\*)**

Im Konkurs der Firma Carl Bosshard & C. in Remismühle, Zell, werden Montag, den 29. November 1909, nachmittags 2 Uhr, im Lokale des Konkursamtes Turbenthal gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

Die noch ausstehenden Guthaben, laut speziellem Verzeichnis, das vom 22. November 1909 an beim Konkursamt Turbenthal eingesehen werden kann.

**Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon in Zürich III (2263)**

Gemeinschuldnerin: Firma J. Kündig-Werthmüller, an der Dubstrasse 46, in Zürich-Wiedikon.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 10. Dezember a. c., nachmittags 3 Uhr, im Restaurant Bellevue, Oberstrass, Universitätstrasse 41.

Gantobjekt: Kat. Nr. 1346: 7 Aren 19,80 m<sup>2</sup> Bauland mit den darauf stehenden noch unvollendeten Bauten an der Fliederstrasse, in Oberstrass.

Auflegung der Gantbedingungen: Vom 1. Dezember 1909 an.

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (2283)****Gerichtliche Liegenschaftsgant**

Donnerstag, den 23. Dezember 1909, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtshaus, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, gerichtlich versteigert die zur Konkursmasse des Stähli-Hess, Karl, von Basel, gehörende Liegenschaft Sektion IV, Parzelle 905, haltend 2 a. 53 m<sup>2</sup> (laut noch nicht rechtskräftiger Neuvermessung 2 a. 54,5 m<sup>2</sup>), mit Wohnhaus, Gartenstrasse 60.

Die äntliche Schätzung der Liegenschaft beträgt Fr. 80.000.

Die Steigerungsbedingungen liegen bei der obgenannten Behörde zur Einsicht auf.

**Kt. St. Gallen Konkursamt Neutoggenburg in Lichtensteig (2276)****Liegenschaftssteigerung**

Gemeinschuldner: Baumgartner, Jakob, gew. Wirt und Molker, zum «Schwanen» in Wattwil.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Mittwoch, den 22. Dezember 1909, nachmittags 2½ Uhr, im «Schwanen», in Wattwil.

**Objekte:**

- 1) Ein Wohnhaus mit Restaurant zum «Schwanen» und mit mechanischer Butterfabrikationseinrichtung, assek. unter Nr. 1937 für Fr. 17.900, an der Hauptstrasse im Dorfe Wattwil gelegen;
- 2) 2 a 25,18 m<sup>2</sup> Hausplatz und umliegenden Boden.

Schätzungssumme Fr. 43.000.

Die Steigerungsbedingungen liegen ab 11. Dezember 1909 bei Obgenanntem Amte zur Einsicht auf.

Im übrigen wird auf Art. 257–259 des B. G. über Sch. und K. verwiesen.

**Kt. Aargau Konkursamt Laufenburg (2265)****Aktivensteigerung.**

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Stäuble, Otto, gew. Stadtverwalter in Laufenburg, werden Donnerstag, den 25. November 1909, nachmittags 3 Uhr, auf der Gerichtskanzlei Laufenburg gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

- a. 15 Anteilscheine auf die Ersparniskasse Laufenburg im Nominalwerte von je Fr. 500.
- b. Eine Anzahl Buchforderungen im Gesamtbetrage von Fr. 2473.60.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (2281)****Vente immobilière. — Première enchère.**

Failli: Dubois-Franck, Louis, négociant, au Locle. Jour, heure et lieu de la vente: Lundi, 20 décembre 1909, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville du Locle, salle du tribunal.

Désignation des immeubles à vendre: Les immeubles sont inscrits au cadastre du territoire de la commune du Locle.

Chapitre intitulé à folio 241: Dubois, Louis, fils de Jules.

Is consistent en:

- I. Art. 209 (partie du dit article) plan folio 46, n° 18 et plan folio 47, n° 24 à 26, 45, à la Jaluza, bâtiment, place, jardin et près de 3,827 m<sup>2</sup>.

Art. 2465, plan folio 46, n° 19 et plan folio 49, n° 17, aux Cotes de la Jaluza, pré de 49,040 m<sup>2</sup>.

Art. 210, plan folio 47, n° 5, à la Jaluza, pré de 150 m<sup>2</sup>.

Art. 211, plan folio 48, n° 7, à la Jaluza, pré de 3,970 m<sup>2</sup>.

Surface totale: 56,957 m<sup>2</sup>. Estimation: Fr. 36,000.

II. Art. 212, plan folio 49, n° 9, 10, 14, 15, 16, au Communal, bâtiments, place, jardin et pré de 66,921 m<sup>2</sup>.

Art. 220, plan folio 49, n° 5, au Communal, pré de 1062 m<sup>2</sup>.

Surface totale: 67,983 m<sup>2</sup>. Estimation: Fr. 29,000.

III. Art. 213, plan folio 51, n° 1 et plan folio 52, n° 2, à Montpugin, pré de 68,600 m<sup>2</sup>.

Art. 214, plan folio 53, n° 15, 16, 17, 18, à Montpugin, bâtiment, place, jardin et pré de 30,540 m<sup>2</sup>.

Surface totale: 99,140 m<sup>2</sup>. Estimation: Fr. 40,000.

IV. Art. 201, plan folio 1, n° 128 et 129, Place du Marché, bâtiment et place de 356 m<sup>2</sup>.

Estimation: Fr. 85,000.

V. Art. 209 (partie du dit article), plan folio 46, n° 17, et plan folio 47, n° 41 à 44, à la Jaluza, logement et remise, pétrolière, jardin et place de 661 m<sup>2</sup>.

Estimation: Fr. 18,000.

VI. Art. 202, plan folio 9, n° 104, Rue de France, jardin de 572 m<sup>2</sup>.

Estimation: Fr. 30,000.

VII. Art. 1971, plan folio 85, n° 23, au Châtelard, pré de 5,890 m<sup>2</sup>.

Art. 2029, plan folio 85, n° 28, au Châtelard, pré de 145 m<sup>2</sup>.

Art. 2161, plan folio 85, n° 31, au Châtelard, pré de 565 m<sup>2</sup>.

Surface totale: 6,540 m<sup>2</sup>. Estimation: Fr. 39,000.

VIII. Art. 206, plan folio 13, n° 29, aux Marais des Pylons, pré de 27 m<sup>2</sup>.

Art. 2164, plan folio 13, n° 15, aux Marais des Pylons, pré de 42 m<sup>2</sup>.

Art. 2168, plan folio 13, n° 119, aux Marais des Pylons, place de 32 m<sup>2</sup>.

Art. 2169, plan folio 13, n° 120, aux Marais des Pylons, place de 162 m<sup>2</sup>.

Art. 4059, plan folio 13, n° 30, aux Marais des Pylons, pré de 93 m<sup>2</sup>.

Art. 2166, plan folio 13, n° 17, aux Marais des Pylons, pré de 130 m<sup>2</sup>.

Surface totale: 486 m<sup>2</sup>. Estimation: Fr. 3000.

Avis. L'état des charges et conditions de la vente sera déposé à partir du 20 novembre 1909 à l'office des faillites, ainsi que chez les deux administrateurs de la masse, MM. Henri Allisson, ancien négociant et Jules-F. Jacot, notaire, tous deux au Locle.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Luzern** *Gerichtspräsident von Entlebuch* (2277)  
Schuldnerin: Hürni, Katharina, Modes, in Entlebuch.  
Datum der Bestätigung: 17. November 1909.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Zürich** *Konkursgericht Zürich* (2179)  
**Ediktalladung**

Gegen Zürcher, Christian, Bauunternehmer, wohnhaft gewesen in Altstetten, dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, hat die Konkursmasse Zürcher & Moser, in Altstetten, vertreten durch das Advokaturbureau Streit & Ott, in Zürich I, für die Forderung von Fr. 4400 gestützt auf Art. 190 des Betreibungs- und Konkursgesetzes das Konkursbegehren gestellt.

Zur Verhandlung über dieses Begehren ist Termin angesetzt auf Samstag, den 27. November 1909, vormittags 10 Uhr. Es steht dem Schuldner frei, zur genannten Zeit vor dem Konkursrichter im Gerichtsgebäude Selnu-Zürich, Flössergasse 15, Parterre, zu erscheinen. Im Falle Nichterscheinens wird auf Grundlage der Akten entschieden.

Zürich, den 17. November 1909.

*Namens des Konkursrichters,*

Der Gerichtsschreiber: **Dr. Uir. Zwingli.**

### Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Der unbekannte Inhaber des Interimsscheines Nr. 68,946 der Schweizerischen Nationalbank in Bern wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen einer Frist von drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst nach Ablauf dieser Frist dessen Amortisation ausgesprochen wird. (W. 128<sup>a</sup>)

Bern, den 13. November 1909.

*Der Gerichtspräsident III: Marti.*

(Deuxième insertion.)

Par jugement du 17 septembre 1909, il a été ordonné au détenteur inconnu des six obligations à lots 3%, emprunt de l'état de Genève 1880, portant les nos 7013, 31181, 31182, 36388, 36389 et 137705 avec les coupons y afférents dès et y compris celui du 1<sup>er</sup> avril 1909, de les produire et de les déposer au greffe du tribunal de première instance de Genève, dans le délai de trois ans à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (M II.) (W. 107<sup>a</sup>)

*Dumarest, greffier.*

### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

Berichtigung eines Druckfehlers. Im S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, pag. 1902 soll im letzten Eintrage die neugegründete Firma lauten **F. W. Thuet & Co.**, nicht «Thut».

1909. 17. November. Jakob Hungerbühler-Siegenthaler, von Nieder-Sommeri (Thurgau), in Zürich III, und August Heizmann, von Basel, in Zürich V, haben unter der Firma **J. Hungerbühler & Co.** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1909 ihren Anfang nahm. Mützenfabrikation. Austrasse 24.

17. November. Die Firma **Alfred Fuchs** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 124 vom 15. Mai 1906, pag. 881) verzeigt als Natur des Geschäftes: Zigarrenimport und Versand, Zigaretten, Tabak, Rauchutensilien, Spazierstöcke und Lederwaren.

17. November. Die Firma **Carl Ulveling** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 288 vom 5. Juli 1906, pag. 1150) verzeigt als Natur des Geschäftes: Fabrikation von und Generalvertretungen in chemischen, kosmetischen und pyrotechnischen Spezialitäten. Geschäftsort: Hirschengraben 34.

17. November. Die Firma **E. Wild** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 437 vom 26. Oktober 1906, pag. 1745) verzeigt als Natur des Geschäftes: Allgemeines Versicherungsbureau, und als Geschäftsort: Kappelerstrasse 15.

17. November. Die **Französisch-Schweizerische Immobiliengesellschaft «Concordia»** (Société immobilière franco-suisse «Concordia») in Zürich (S. H. A. B. Nr. 134 vom 1. Juni 1909, pag. 964) hat ihr Geschäftsort nummehr: Schifflande 8, Zürich I.

17. November. **Landw. Genossenschaft Fehrltorf** in Fehrltorf (S. H. A. B. Nr. 201 vom 11. August 1908, pag. 1421). Heinrich Bosshard, Jakob Stiefel und Heinrich Korrodi sind aus dem Vorstand ausgetreten. An ihre Stellen wurden gewählt: Emil Frei, von Pfäflikon, als Vizepräsident; Heinrich Wohlgenuth, bisher Aktuar, als Verwalter (Quästor); Jakob Bachofner, von Fehrltorf, als Aktuar, und Robert Burgherr, von Zürich, als Beisitzer; alle in Fehrltorf. Präsident ist wie bisher: Martin Wanner. Präsident oder Vizepräsident führen kollektiv mit dem Aktuar und der Verwalter einzeln rechtsverbindliche Unterschrift.

18. November. Die Firma **H. S. v. Wickevoort Crommelin** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. März 1898, pag. 389) verzeigt als Natur des Geschäftes: Tee-Import. Der Inhaber wohnt in Territet-Montreux.

18. November. Inhaber der Firma **A. Largier** in Zürich IV ist Anton Largier, von Castello (Tiro), in Zürich IV. Wäscherei und Glätterei. Rötelsstrasse 46.

18. November. Die Firma **Fr. S. Grünig, z. Löwen** in Gross-Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 4. Mai 1905, pag. 753), und damit die Prokuren Christian Grünig-Ewig und August Grünig, ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Inhaber der Firma **Aug. Grünig-Rytz** in Gross-Andelfingen, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist August Grünig-Rytz, von Burgistein (Bern), in Gross-Andelfingen. Betrieb des Gasthof und Restaurant «Löwen». Die Firma erteilt Prokura an Marie Grünig-Rytz, von Burgistein (Bern), in Gross-Andelfingen.

18. November. Die Firma **M. Walder-Müller** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 184 vom 3. Mai 1904, pag. 733) — Restaurant und Immobilienverkehr — ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

18. November. Die Firma **Ernst Haymann** in Zürich IV (S. H. A. B. Nr. 83 vom 5. April 1909, pag. 585) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Inhaber der Firma **J. Haymann-Isaac** in Zürich IV, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Jakob Haymann-Isaac, von Zürich, in Zürich IV. Modes en gros. Haldeneggsteig 7.

18. November. Die Firma **R. Hoerler & Co** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 306 vom 10. Dezember 1908, pag. 2101), unbeschränkt haftender Gesellschaft: Robert Hoerler, und Kommanditär: Emil Wilhelm, ist infolge Hinschiedes des letztern erloschen.

Rudolf Ruch, von Diessenhofen, in Zürich III, und Emil Käser, von Zürich, in Zürich III, haben unter der Firma **R. Ruch & Co.** in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «R. Hoerler & Co» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Rudolf Ruch und Kommanditär ist Emil Käser, welchem Prokura erteilt ist, mit dem Betrage von Fr. 15,000 (fünfzehntausend Franken). Apotheke und Drogerie. Birmensdorferstrasse 169, zur Uto-Apotheke.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Aarberg*

1909. 18. November. Die Firma **F. Käser**, Mehlhandlung, in Aarberg (S. H. A. B. Nr. 346 vom 20. Dezember 1898, pag. 1439), ist infolge Todes des Firmainhabers Fritz Käser mit 11. Januar 1909 erloschen; Aktiven und Passiven dieser Firma sind auf diesen Zeitpunkt auf die Witwe des Firmainhabers übergegangen, welche unter eigener Firma das Geschäft seither weiterführt.

Unter der Firma **Wittwe von F. Käser** in Aarberg betreibt Frau Ida Käser, Friedrichs Witwe, von Heimswil, wohnhaft in Aarberg, unter Uebernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Käser» seit 11. Januar 1909 das von ihrem Manne geführte Geschäft: Mehlhandlung und Handel in Futterartikeln. Geschäftsort: Das bisherige, Städtchen Aarberg.

*Bureau Bern*

18. November. Fritz Feller, von Strättigen, und Jakob Sterchi, von Schalunen, beide wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Feller & Sterchi** in Bern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. November 1909 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Spenglerei und Installation. Geschäftsort: Spitalgasse 9a und Zäzilenstrasse 9.

19. November. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Dähler & Schürch Schweiz. Reinigungs-Industrie** in Bern (S. H. A. B. Nr. 144 vom 9. Juni 1909, pag. 1018) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «E. Dähler, Schweiz. Reinigungs-Industrie».

19. November. Inhaber der Firma **E. Dähler, Schweiz. Reinigungs-Industrie** in Bern ist Karl Emil Dähler, von Seftigen, in Bern wohnhaft. Natur des Geschäftes: Reinigung von Neubauten und Geschäftsräumen, Desinfektionen aller Art, sowie Fabrikation von Bodenpräparaten. Domizil: Mauerrain 8. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Dähler & Schürch, Schweiz. Reinigungs-Industrie».

19. November. Der Inhaber der Firma **Schweizerisches Rechtsbureau A. Gugger und Detektiv-Auskunftei Confidentia** in Bern (S. H. A. B. Nr. 180 vom 17. Juli 1908, pag. 1289, und dortige Verweisungen) ändert die Firma ab in **A. Gugger, schweizerisches Rechts- und Inkassobureau und Auskunftei Confidentia** in Bern.

*Bureau Biel*

17. November. Inhaber der Firma **A. Wyssbrod** in Bözingen ist Alber Wyssbrod, von und in Bözingen. Natur des Geschäftes: Gross- und Kleint Metzgerei. Geschäftsort: Oberdorf Nr. 28.

18. November. Inhaber der Firma **J. Stadelmann, Nachfolger von Vve. Hri. Meier** in Biel ist Jean Stadelmann, von Arbon, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäftes: Zigarren- und Tabakhandlung. Geschäftsort: Bahnhofstrasse Nr. 7.

*Bureau de Delémont*

17 novembre. Aimé Tschopp, de Waldenbourg, et Clara Lauvergnot, née Bailly, épouse de Joseph Lauvergnot, de Saint-Anthème (France), demeurant tous à Delémont, ont constitué en ce dernier lieu, sous la raison sociale **Tschopp & Lauvergnot**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> juillet 1909. Clara Lauvergnot a seule la signature sociale. Genre de commerce: Vins et spiritueux.

17 novembre. La raison **Jean Bassegoda**, aubergiste et marchand de fruits secs, à Delémont (F. o. s. du c. du 4 mai 1885), est radiée ensuite de décès de son chef. L'actif et le passif sont repris par la maison «Vve. H. Bassegoda».

Le chef de la maison **Vve. H. Bassegoda**, à Delémont, est Hortense Bassegoda, de Espolla (Espagne), domiciliée à Delémont, qui reprend l'actif et le passif de la maison «Jean Bassegoda» qui est radiée. Genre d'affaires: Exploitation d'un café, vins et spiritueux en gros.

*Bureau Fraubrunnen*

19. November. Der Verwaltungsrat der **Solothurn-Schönbühl-Bahn** in Fraubrunnen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 7. Mai 1908) hat in seiner Sitzung vom 30. Oktober 1909 als Obergeringenieur und Geschäftsführer gewählt: Werner Luder, Ingenieur, von Burgdorf, in Solothurn. Demselben steht neben dem Direktionspräsidenten die Einzelunterschrift namens der Gesellschaft zu. Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Friedrich Buri, Nationalrat in Fraubrunnen, ist erloschen.

*Bureau Laufen*

18. November. Der Inhaber der Firma **Jules Bietry-Gerster** in Laufen (S. H. A. B. Nr. 150 vom 23. April 1900, pag. 603), Jules Bietry-Eigel in Laufen ändert seine Firma ab in **Jules Bietry**. Nummehrige Natur des Geschäftes: Wein-, Spirituosen-, Kolonial- und Mehlhandlung.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

1909. 19. novembre. Le chef de la maison **M. Kaser**, à Fribourg, est Marie, née Vogler, épouse de Johann Kaser, de Niederbipp (Berne), domiciliée à Fribourg. Genre de commerce: Exploitation de l'hôtel sous l'enseigne «au Chasseur», Rue de Lausanne.

## Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1909. 16. November. Die Kollektivgesellschaft **Brodmann & Meyer** in Ettingen (S. H. A. B. Nr. 119 vom 8. Mai 1907, pag. 826) hat sich aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Meyer & Studer», in Ettingen.

Josef Meyer, von Aesch, und Rudolf Studer, von Dornach, beide in Ettingen, haben unter der Firma **Meyer & Studer** in Ettingen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit der Eintragung im Handelsregister beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Brodmann & Meyer» übernimmt. Natur des Geschäftes: Bürsten- und Pinselfabrik.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1909. 12. November. Unter der Firma **Verlag der Sarganserländischen Volkszeitung** hat sich eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Wallenstadt gebildet. Zweck der Gesellschaft ist Uebernahme und Betrieb des Verlages der «Sarganserländischen Volkszeitung» im Sinne der freisinnig-demokratischen Partei der Schweiz. Die Statuten sind von der konstituierenden Generalversammlung der Aktionäre vom 5. September 1909 festgestellt worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 100 Stammaktien à Fr. 100 und 400 Prioritätsaktien à Fr. 50; es ist voll einbezahlt. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Zeitdauer des Unternehmens ist unbeschränkt. Die von der Gesellschaft ausgehenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Als Publikationsorgan ist die «Sarganserländische Volkszeitung» bezeichnet worden. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident allein, oder die zwei andern Mitglieder der Direktionskommission kollektiv. Präsident der Direktionskommission ist Victor Hüher-Sutter, Advokat in St. Gallen; die zwei andern Mitglieder derselben sind: Josef Bürer, z. Schweizerbund, in Wallenstadt, und Jean Knecht, Direktor in Flums.

## Graubünden — Grisons — Griglon

1909. 17. November. Inhaber der Firma **E. Waller** in Chür ist Emil Waller, von Zug, wohnhaft in Chur. Natur des Geschäftes: Dachdeckerel. Geschäftslokal: Lauenhof. Die Firma erteilt Prokura an Albert Matter, von Basel, in Chur.

## Aargau — Argovie — Argovia

## Bezirk Aarau

1909. 17. November. Die Firma **Paul Lüscher** in Aarau (S. H. A. B. Nr. 399 vom 1. Oktober 1906, pag. 4594) hat die Wirtshaft aufgegeben und betreibt nur noch eine Bäckerei. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Obere Vorstadt Nr. 544.

## Bezirk Bremgarten

18. November. Die Firma **Joseph Schmid Jgr.**, Strohwarenfabrikant in Hägglingen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 17. April 1903, pag. 622), wird infolge Konkurses von Amteswegen gestrichen.

## Bezirk Kulm

18. November. Die **Genossenschafts-Zigarrenfabrik Helyetia** in Menziken (S. H. A. B. Nr. 274 vom 30. Oktober 1909, pag. 1819) hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. September 1909 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der gleichen Firma durch eine Liquidationskommission besorgt, welche aus folgenden Personen besteht: Jakob Holliger, Notar, von Seengen, in Beinwil a. See; Konrad Eichenberger, von und in Beinwil a. See, und Rudolf Heiz, Vizeammann, von und in Menziken.

## Bezirk Zofingen

17. November. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Zofingen** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 459 vom 12. November 1906, pag. 1834) hat in ihren Generalversammlungen vom 13. September 1908 und 5. September 1909 die Statuten folgendermassen revidiert: Firma und Sitz bleiben unverändert. Die Genossenschaft verfolgt unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes im allgemeinen den Zweck, die möglichste Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes; sie kann ihre Tätigkeit aber auch auf andere Gebiete der Land- und Volkswirtschaft ausdehnen. Diese Zwecke werden zu erreichen gesucht durch: a. Ankauf von Bedarfsartikeln; b. vorteilhafte Verwertung der eigenen Produkte; c. Schutz der Mitglieder gegen Uebervorteilung; d. Verminderung der Produktionskosten. Mitglied der Genossenschaft können nur handlungsfähige Einwohner von Zofingen und Umgebung sein, welche im Besitze der bürgerlichen Rechte und Ebrren sind. Von in häuslicher Gemeinschaft lebenden Personen kann nur eine Mitglied sein. Die Aufnahme geschieht auf eine schriftliche Beitrittserklärung hin, durch Beschluss der Generalversammlung und nach Bezahlung des jeweiligen festgesetzten Eintrittsgeldes. Die Mitgliedschaft geht verloren, a. durch Tod; b. durch Verlust des Aktivbürgerrechts; c. durch schriftliche Austrittserklärung auf Ende des Rechnungsjahres; d. durch Ausschluss. Das ausscheidende oder ausgeschlossene Mitglied hat keinen Anspruch am Genossenschaftsvermögen. Eintrittsgelder und allfällige Jahresbeiträge werden jeweilen durch die Generalversammlung festgesetzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft halten die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. B. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der aus 5 Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Namens desselben führen der Präsident oder sein Stellvertreter mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Vorstand ist neu bestellt worden wie folgt: Präsident ist Hans Jaggi, von Gondiswil; Vizepräsident ist Christian Leutenberger, von Dürrenroth; Aktuar ist Hans Gadiger, von Oftringen; Verwalter ist Fritz Wyss, von Rohrbach; Beisitzer ist Jakob Müller, von Willberg; alle in Zofingen.

18. November. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **His, Imboden & Cie.** in Murgenthal (S. H. A. B. Nr. 223 vom 5. September 1908, pag. 1557) ist der Kommanditär **Arnold Künzli-Nussbaum** ausgeschieden und damit dessen Einlage von Fr. 50,000 erloschen. An dessen Stelle ist als Kommanditär eingetreten **Jakob Weher-Künzli**, Fabrikant in Netstal, in Murgenthal, mit einer Einlage von fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000).

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Mendrisio

1909. 16. novembre. La ditta **Mario Pasquali**, affari di banca e cambio, in Chiasso (F. u. s. di c. del 26 dicembre 1906, n° 522, pag. 2085), è cancellata in seguito a rinuncia del titolare.

17 novembre. La ditta **Rizzi Santino**, osteria e macelleria, in Castel S. Pietro (F. u. s. di c. del 8 luglio 1892, n° 157, pag. 632), è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Morges

1909. 17 novembre. La maison **Joseph Gremion**, à Villars-sous-Yens (F. o. s. du c. des 11 mars 1904, n° 101, page 401, et 29 décembre 1908, n° 321, page 2202), fait inscrire qu'elle a transporté son siège principal à Yens, domicile actuel du chef de la maison, où elle continue son même genre de commerce: Exploitation de l'industrie laitière.

## Bureau de Payerne

17 novembre. La société en nom collectif **Piaget et Dériaaz**, à Payerne, exploitation du «Bazar Payernois», denrées coloniales, quincaillerie, mercerie, etc. (F. o. s. du c. du 14 septembre 1903, n° 365, page 1438), est dissoute; la liquidation étant terminée sa raison est radiée.

17 novembre. Eugène, fils de Michel Givcl, de Payerne, son domicile, et Louis, fils d'Auguste-Henri Piaget, d'Yverdon, son domicile, ont constitué, à Payerne, sous la raison sociale **E. Givcl et Cie.**, une société en nom collectif qui a commencé ses opérations ce jour. Genre de commerce: Exploitation du «Bazar Payernois», denrées coloniales, quincaillerie, mercerie, etc. Magasin et bureau: Grande Rue n° 11.

## Bureau de Vevey

16 novembre. La raison **Lindenmeyer-Günthert**, horticulture, Clos du Ruissseau, rière La Tour-de-Peilz (F. o. s. du c. du 9 septembre 1896, n° 252, page 1038), est radiée ensuite du décès du titulaire.

16 novembre. Le chef de la maison **Lindenmeyer-Günthert**, Horticulture, Clos du Ruissseau, Avenue des Alpes 11, à La Tour-de-Peilz, est Jenny-Louise-Marguerite, fille de François-Louis Günthert, veuve de Louis-Vincent Lindenmeyer, de Chevroux, domiciliée à La Tour-de-Peilz. Genre de commerce: Horticulture. Bureau: Avenue des Alpes, n° 11, à La Tour-de-Peilz.

17 novembre. La raison **Henri Masson**, charretier-camionneur et ménager, à Montreux (Le Châtelard), Rue Industrielle n° 17 (F. o. s. du c. du 13 janvier 1909, n° 9, page 61), est radiée ensuite de cessation de commerce.

17 novembre. La raison **A. Durand**, à Montreux, épicerie, droguerie, vins et liqueurs, 20, Avenue du Kursaal (F. o. s. du c. du 27 mars 1897, n° 88, page 364), est radiée ensuite de remise de commerce à Charles-Alexis Séchaud.

17 novembre. Le chef de la maison **Ch. Séchaud**, à Montreux, Le Châtelard, est Charles-Alexis, fils d'Alexis-Louis Séchaud, de Paudex et Sullens, domicilié à Montreux, Le Châtelard. Genre de commerce: Epicerie, droguerie, vins et liqueurs, sous l'enseigne «Grande Epicerie du Kursaal». Magasin et bureau: 20, Avenue du Kursaal, à Montreux, Les Planches.

18 novembre. La maison **C. Bühler**, à Clarens-Montreux (F. o. s. du c. du 9 mars 1883, n° 34, page 260), fait inscrire qu'elle exploite son commerce sous l'enseigne «Pharmacie de Clarens et Grande Pharmacie de Clarens». Les autres inscriptions publiées ne sont pas modifiées.

18 novembre. La Société d'utilité publique de **Montreux**, dont le siège est à Montreux (F. o. s. du c. du 19 octobre 1903, n° 395, page 1577), société du genre de celles prévues au titre 28 du C. O., fait inscrire qu'en date du 11 avril 1908, Gustave Bettex, de Combremont-le-Petit, domicilié à Montreux, a été désigné en qualité de président du comité, en remplacement de Benjamin Maillard.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

1909. 17 novembre. Les raisons de commerce suivantes sont radiées d'office:

a. Ensuite du départ des titulaires:

**A. Droz-Vincent**, à La Chaux-de-Fonds, café-restaurant (F. o. s. du c. du 26 août 1891, n° 176);

**Charles Schiller**, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie (F. o. s. du c. du 23 mai 1894, n° 124);

**F. Delachaux-Guinand**, successeur de **F. Zahn**, à La Chaux-de-Fonds, librairie (F. o. s. du c. du 11 octobre 1898, n° 282);

**Charles Joseph Ottone**, à La Chaux-de-Fonds, entrepreneur (F. o. s. du c. du 18 mai 1884, n° 35);

b. Ensuite du décès du titulaire:

**L. Courvoisier-Calame**, à La Chaux-de-Fonds, mercerie (F. o. s. du c. du 6 février 1897, n° 35);

c. Ensuite de la faillite du titulaire: **Edouard Quartier**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 14 avril 1898, n° 117).

## Genève — Genève — Ginevra

1909. 17 novembre. Le chef de la maison **A. Coquet**, à Genève, qui a commencé le 1<sup>er</sup> octobre 1909, est Anatole-Raymond Coquet, de Domène (Isère-France), domicilié à Genève. Genre d'affaires: Exploitation d'un café-brasserie. Locaux: 40, Rue de la Croix d'Or.

17 novembre. La société en commandite **J. Krbec et Cie en Liquid.**, expéditeurs-commissionnaires, contentieux et recouvrements et exploitation d'un service de «chasseurs-express», à Genève (F. o. s. du c. du 14 octobre 1909, page 1730), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

17 novembre. La société dite **Le Lièvre**, Société d'abstinence totale, ancienne Société **Le Croissant**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 25 janvier 1909, page 133), a modifié son comité. Le président actuel est Louis Viennet, le secrétaire **Maurice Garin**, et le trésorier: Made-moiselle Marie Crétutz, tous domiciliés à Genève, lesquels engagent la société par leur signature collective.

18 novembre. Aux termes d'acte passé en l'étude de **M<sup>e</sup> Charles Page**, notaire, à Genève, le 15 novembre 1909, il a été constitué sous la dénomination de **Société anonyme de la rue de Lancy**, une société anonyme qui a son siège à Plainpalais, Rue de Lancy. Elle a pour objet l'achat de terrain situé dans le canton de Genève, la construction de maisons locatives, la possession, l'exploitation et la vente de ces immeubles. Sa durée est indéterminée. Le capital est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 100 actions, au porteur, de

Nr. 500 chacune. Les convocations et publications émanant de la société auront lieu par la voie de la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de un à trois membres élus par l'assemblée générale, pour une période de trois années. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul membre du conseil d'administration. Le premier conseil d'administration est composé pour la première période triennale de Edouard Chevallaz, architecte, à Genève.

18 novembre. Le chef de la maison J. Tartavel, à Genève, commencée le 16 novembre 1909, est Madame Julia-Jeanne Tartavel, née Martel, d'origine française, domiciliée aux Eaux-Vives. Genre d'affaires: Fabrication et commerce de chemiserie. Locaux et magasin: 43, Rue de la Croix d'Or, à l'enseigne: «Aux 10,000 chemises».

18 novembre. La raison Vve A. Rochaix, exploitation d'un café-brasserie, à Genève (F. o. s. du c. du 9 septembre 1909, page 1548), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

18 novembre. La société dite Le Lierre, Société d'abstinence totale, ancienne société Le Croissant, ayant son siège à Genève (dont la dernière modification a été inscrite le 17 novembre 1909), a nommé Francisque Cavagne, à Genève, président, en remplacement de Louis Viennet.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

Nr. 26457. — 17. November 1909, 10 Uhr.

Gebrüder Marti, Fabrikation,  
Solothurn (Schweiz).

**Inhalationsapparate.**



Nr. 26458. — 17. November 1909, 8 Uhr.

Fritz Koch-Mangold, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

**Eierteigwaren.**



**Schutz-Marke**

Nr. 26459. — 10. November 1909, 8 Uhr.

A. Bühlmann-Fenner, Handel,  
Luzern (Schweiz).

**Schul- und Bureauartikel, Bureaueinrichtungen, Papierwaren, Schreibmaterialien, Hotelartikel, Lehrmittel.**



N° 26460. — 15 novembre 1909, 4 h.

N. Bloch, commerce,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Produits alimentaires (à l'exception des produits du malt et des biscuits), articles de lessive, métaux, outils.**



Nr. 26461. — 18. November 1909, 8 Uhr.

Ford Motor Company, Fabrikation,  
Detroit (Michigan, Ver. St. v. Am.).

**Automobile und deren Teile.**



N° 26462. — 17 novembre 1909, 8 h.

A. Matthey-Jaquet, Fabrique Innovation,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.**

**BUND**

N° 26463. — 17 novembre 1909, 8 h.

A. Matthey-Jaquet, Fabrique Innovation,  
Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Toutes pièces et parties de pièces d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie.**

**A. M. - J.**

Nr. 26464. — 17. November 1909, 8 Uhr.

Neuenschwander & Co, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

**Spirituslacke, Oellacke, Anstrichfarben.**

**ATLAS**

Nr. 26465. — 18. November 1909, 8 Uhr.

Hans Boll, Handel,  
Zürich (Schweiz).

**Rohprodukte für die Parfümeriefabrikation, künstliche Riechstoffe.**

**SELECTA**

Nr. 26466. — 18 novembre 1909, 8 h.

Degallier, Desshusses, fabrication,  
Versoix (Suisse).

**Bonbons, chocolats, pâtisseries, liqueurs, tous produits alimentaires et de réclame.**

„Cao lat“

Nr. 26467. — 18. November 1909, 8 Uhr.

Deutsches Luxfer Prismen-Syndikat, G. m. b. H., Fabrikation,  
Berlin-Weissensee (Deutschland).

**Glas in Prismen, Stäben und Scheiben.**

**Luxfer.**

Nr. 26468. — 19. November 1909, 8 Uhr.  
Hediger Söhne, Fabrikation und Handel,  
Reinach (Aargau, Schweiz).

**Zigarren und Tabakfabrikate.**

(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 2812 der Firma  
H. Hediger & Söhne.)



**Société générale suisse pour l'industrie et le commerce S. A.**

Troisième insertion

En séance du 30 octobre 1909, l'assemblée générale extraordinaire de la Société générale suisse pour l'industrie et le commerce S. A., à Genève, a décidé la liquidation de la société. (V. 85)

Sommation est faite aux créanciers art. 712 du C. O. de produire leurs créances d'ici au 15 janvier 1910, en mains de Monsieur G. Meyer, 16, rue de Hesse, Genève, liquidateur nommé.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

Einfuhr in den freien Verkehr der Schweiz.

Importation dans la circulation libre de la Suisse.

Gattung der Ware Désignation des articles	Oktober — Octobre		Januar-Oktober Janvier-Octobre	
	1909	1908	1909	1908
Weizen — Froment . . . . .	468,546	365,114	3,152,976	2,449,548
Hafer — Avoine . . . . .	160,844	124,063	1,126,649	1,089,025
Gerste — Orges . . . . .	45,725	39,462	144,522	128,369
Mais — Mais . . . . .	94,941	66,819	627,532	499,597
Hartweizengries — Semoule de blé dur	17,800	17,328	178,692	171,053
Mehl, denaturiertes Futtermehl ausge- nommen . . . . .	34,247	55,014	372,886	484,755
Farine, excepté la farine dénaturée, Kaffee, roher — Café brut . . . . .	10,314	9,192	90,065	87,912
Rob- und Kristallzucker, Stampf- (Pâté- Zucker, Traubenzucker . . . . .	61,516	57,451	464,097	469,463
Sucrer brut et sucre cristallisé, pâté, sucre de raisin . . . . .	19,969	21,471	181,647	191,179
Zucker in Hüten, Platten, Blöcken, Ab- fall von raffiniertem Zucker . . . . .	8,018	7,597	125,402	123,404
Sucrer coupé ou en poudre fine . . . . .	471	1,688	11,880	18,984
Schweineschmalz — Saindoux . . . . .	7,446	7,551	61,474	63,169
Rohtabak — Tabac brut . . . . .	241,628	183,891	1,211,803	1,171,417
Wein in Fässern — Vins en fûts . hl . . . . .	1,687,436	1,775,187	15,628,449	17,421,219
Steinkohlen — Houille . . . . .	65,087	67,155	513,304	556,186
Petroleum — Pétrole . . . . .				

Schätzung des zollpflichtigen Wertes von Warensendungen nach den Vereinigten Staaten. Der Abschnitt 11 des Zollverwaltungsgesetzes in der Fassung vom 5. August d. J. bestimmt:

«Wenn der durch das Gesetz bestimmte wirkliche Marktwert einer eingeführten, ganz oder teilweise bearbeiteten und einem Wertzoll oder einem ganz oder teilweise auf den Wert gegründeten Zolle unterworfenen Ware nicht zur Zufriedenheit des abschätzenden Beamten festgestellt werden kann, so soll der Beamte alle statthafter, ihm zu Gebote stehenden Mittel anwenden, um die Herstellungskosten der Ware zur Zeit der Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten am Herstellungsorte zu ermitteln; in die Herstellungskosten müssen die Kosten des Rohstoffes und der Verarbeitung, sowie alle allgemeinen Unkosten, die auf mindestens 10% zu schätzen sind, einbegriffen sein, ferner alle mit der Herstellung in Verbindung stehenden Ausgaben, die mit der Herrichtung und Verpackung der Ware zum Versand verbundenen Ausgaben und ein Zuschlag von nicht weniger als 8 und nicht mehr als 50% auf die so festgestellten Gesamtkosten usw.»

Der Aufschlag von 10% für die allgemeinen Unkosten ist nach einer Verfügung des Schatzamts vom 30. September d. J. zu berechnen von der Summe der Kosten des Rohstoffes und der Kosten der Verarbeitung. Betragen beispielsweise die Kosten des Rohstoffes 3000 \$ und die Kosten der Verarbeitung 150 \$, so sind zu der Summe von 3150 \$ mindestens 10% also 315 \$ für die allgemeinen Unkosten hinzuzurechnen. Die Kosten der Herstellung betragen sonach insgesamt 3465 \$, wozu noch die Kosten für die Verpackung der Ware zum Versand und ein Aufschlag von nicht weniger als 8 und nicht mehr als 50% der Gesamtkosten treten.

(Deutscher Reichsanzeiger)

— Baumwollpreise. Nach einer von der 'Leipzig Monatschrift für Textilindustrie' publizierten Übersichtsnotierte am 1. April Middling in

Bremen 48 1/2 Pfg., stieg dann schnell mit wenigen Schwankungen auf 52 1/2 Pfg. am 1. Mai, schwankte kurze Zeit um 52 1/2 herum, um alsdann vom 12. Mai an mit kurzen Unterbrechungen und unter vorübergehenden Abschwächungen steigend am 15. Juni 56 Pfg., am 24. Juni 58 1/2 Pfg., am 29. Juni 59 1/2 Pfg., am 6. Juli — nach einem sehr ungünstigen Regierungsbericht über den Stand der neuen Anpflanzungen — 62 1/2 Pfg. und dann bis zum 13. Juli 65 1/2 Pfg. zu erreichen. Nun folgte, als nach langer Dürre in den Südstaaten endlich Regen niedergegangen, ein Rückschlag auf 62 Pfg. am 20. Juli. Alsdann setzte eine Periode heftiger Schwankungen zwischen 62 und 65 Pfg. bis Ende August ein, doch machte sich unter dem Einfluss anhaltend ungünstiger Ernteberichte wieder eine ausgesprochene Aufwärtsbewegung geltend, in deren Verlauf der Wert bis zum 8. September auf 66 1/2 Pfg. stieg, bis zum 14. September wieder auf 64 1/2 Pfg. zurückfiel, nun aber bis zum 25. September auf 69 Pfg. in die Höhe schnallte, um bis zum Schluss des Monats September auf 68 Pfg. abzuschwächen.

Der niedrigste Wertstand war somit der Eingangspreis am 1. April nämlich 48 1/2 Pfg., der höchste am 25. September 69 Pfg., eine Spannung von 20 3/4 Pfg. gleich 43%, während der Eingangswert von 48 1/2 Pfg. einem Ausgangswert von 68 Pfg. gegenübersteht, was für die Berichtsperiode einer Werterhöhung von 19 1/2 Pfg. gleich 40,93% gleichkommt.

— **Reinertrag der Privatbahnen.** Der Bundesrat unterbreitet den eidg. Räten mit Botschaft vom 19. November folgenden Bundesbeschlussentwurf:

1) Bei Anwendung der einschlägigen Gesetzes- und Konzessionsbestimmungen durch den Bundesrat ist für den Rückkauf der Reinertrag des Transportgeschäftes, dagegen für die Herabsetzung der Taxen, für die Festsetzung der Konzessionsgebühren und für die Zuwendung der ausserordentlichen Postenschädigungen der Reingewinn des Aktienkapitals bezw. des gewinnberechtigten Kapitals massgebend.

2) Die in Ziff. 1 enthaltene Unterscheidung zwischen dem Reinertrage des Transportgeschäftes und dem Reingewinn des Aktienkapitals bezw. gewinnberechtigten Kapitals ist künftig im Wortlaut der Eisenbahnkonzessionen bestimmt zum Ausdruck zu bringen.

— **Kohlenproduktion in Deutschland.** Ueber die Kohlenproduktion im Deutschen Reiche in den Monaten Januar-September ergibt sich im Verhältnis mit dem entsprechenden Zeitraum des Vorjahres folgende Uebersicht: Es wurden produziert:

	Januar-September	
	1909	1908
	Tonnen	Tonnen
Steinkohlen . . . . .	100,635,897	111,391,925
Braunkohlen . . . . .	49,704,071	48,892,403
Koks . . . . .	15,775,206	15,836,933
Presskohlen aus Steinkohlen . . . . .	2,855,672	3,012,440
Presskohlen aus Braunkohlen . . . . .	11,023,629	10,621,932

— Der am 16. November 1904 zwischen der Schweiz und Grossbritannien abgeschlossene Schiedsvertrag, dessen Gültigkeitsdauer am 16. November 1909 abgelaufen ist, ist durch Notenaustausch um 5 Jahre verlängert worden.

Expositions. (Communiqué.) Une Exposition internationale de sports et de jeux aura lieu à Francfort s. M. du 15 mai au 15 juillet 1910. Les renseignements obtenus sur l'entreprise sont bons. Les maisons qui s'y intéressent sont invitées à exposer leurs produits. Si possible, il sera tenu l'essai de les réunir pour en former un groupement collectif. Le programme comprend: Chevaux et voitures, automobiles et cyclisme; sports pour pelouses (tennis, foot-ball, golf, etc.); engins de gymnastique, etc.; sports nautiques; sports d'hiver et alpinisme; chasse; aviation; tourisme; photographie et optique; cartographie; appareils orthopédiques, vêtements et équipements sportifs; objets d'art; jouets et jeux.

Sur demande adressée à l'Office central suisse pour les expositions, à Zurich, on obtiendra des programmes détaillés.

— **Bénéfice net des chemins de fer privés.** Le Conseil fédéral soumet aux chambres fédérales un message et un projet d'arrêté fédéral sur le calcul du bénéfice net des chemins de fer privés. Cet arrêté prévoit: 1° Dans l'application par le Conseil fédéral des dispositions légales, le bénéfice net du service des transports servira de base pour le prix de rachat. 2° Pour la réduction des taxes, pour la fixation des droits de concession, pour l'allocation des indemnités postales extraordinaires, le bénéfice net du capital action sera la base déterminante. Cette différence entre le bénéfice net du service des transports et celui du capital actions sera, à l'avenir, inscrit expressément dans le texte des concessions de chemins de fer.

— Par un échange de notes, la convention d'arbitrage, conclue le 16 novembre 1904, entre la Suisse et la Grande-Bretagne et qui serait échu le 16 novembre 1909, a été renouvelée pour une période de cinq ans.

**Generalversammlungen — Assemblées générales**

- Aktiengesellschaft für Autogene Aluminium-Schweissung in Zürich: 26. November, vormittags 10 1/2 Uhr (Bureau der Gesellschaft, 19 Nürenbergstrasse, Zürich IV).
- Torfgesellschaft in Hagnek: 21. November, vormittags 10 1/2 Uhr (Domizil: Zähringerstrasse 42 in Bern).
- Société Franco-Suisse de Brosserie (S. A.) Acacias Genève: 22 novembre, à 4 heures après-midi (Chambre de Commerce, 2 Boulevard du Théâtre, à Genève).
- Foetisch frères (S. A.): 24 novembre, à 2 1/2 heures (Bureau à 2 h.). Local de la Bourse (Cercle de Beau-Séjour), à Lausanne).
- Société Anonyme de la Brasserie de l'Aigle, Haurer Frères, S. A., St. Imier: 27 novembre, à 2 heures précises de l'après-midi (Hôtel-de-Ville de St-Imier).
- Chemins de fer régionaux électriques du Jorat: 27 novembre, à 3 heures. (La Salla).
- Aktienbrauerei zum Gurten in Wabern-Bern: 27. November, nachmittags 3 1/2 Uhr (Saal der Brauereiwirtschaft in Wabern).
- Rumpfsche Kreppeweberei A. G., in Basel: 29. November, nachmittags 3 Uhr (Sitzungszimmer des Schmiedenhofes in Basel).
- Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland-Bernois: 30. November, à 3 1/4 heures de l'après-midi (Salle du conseil communal du Château-Montreux).
- Aktienbrauerei Wil in Wil: 2. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Hotel Bahnhof in Wil).
- Mech. Ziegelfabrik Dinhard A. G. in Winterthur: 3. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Restaurant zum 'Weissen Haus', 1. Stock, in Winterthur).
- Aktienbrauerei Zürich, Zürich: 3. Dezember, nachmittags 4 Uhr (Casino Unterstrass, Kleiner Saal, Zürich).
- Brauerei zum Warteck B. Fluglistaller Nachfolger in Basel: 7. Dezember, abends 6 Uhr (Zunft zu Safran, 1. Stock, Gerbergasse 11, in Basel).
- Brauerei Haldengut, Winterthur: 13. Dezember, nachmittags 3 Uhr (Brauerei Haldengut, Winterthur).

**Dividenden — Dividendes**

Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee in Sursee: Fr. 15. — Gesellschaft zur Herstellung alkoholfreier Weine, Aktiengesellschaft mit Sitz in Bern: Fr. 30 = 6%.

**Canton de Fribourg 1902, Hôpital Cantonal**

14<sup>me</sup> tirage des numéros des obligations de 15 francs  
opéré le 15 novembre 1909  
ensuite du tirage des séries du 15 octobre 1909

Les lots supérieurs à fr. 17 ont été gagnés par les oblig. ci-dessous désignées

Numéros des séries des oblig.	Lots en francs	Numéros des séries des oblig.	Lots en francs	Numéros des séries des oblig.	Lots en francs	Numéros des séries des oblig.	Lots en francs	Numéros des séries des oblig.	Lots en francs
439	1 50	2220	20 50	4388	1 50	7059	18 50	8207	27 50
14	50	41	50	5	50	19	50	40	50
19	50	2250	3 100	23	50	26	50	50	50
673	8 50	34	50	49	50	33	50	8410	1 100
45	50	40	50	5488	8 50	38	50	22	100
863	4 100	46	20000	24	50	7645	4 1500	44	50
9	50	3266	3 50	28	50	7	50	8479	1 50
11	50	10	50	32	100	30	50	46	50
41	50	47	50	6916	10 50	39	50	8992	6 50
45	100	4365	10 50	22	100	48	50	36	2500
940	2 50	15	50	36	50	7725	13 50	37	50
39	50	20	50	45	100	43	50		
45	100	36	50	7059	14 50	8207	8 100		

Les lots de fr. 17 ont été gagnés par les obligations des séries: 439 528 673 863 940 2220 2250 3266 4365 4388 5337 5488 6916 7059 7645 7725 8207 8410 8479 8992 dont les numéros ne figurent pas au tableau ci-dessus.

Le paiement de ces lots sera effectué, dès le 15 février 1910:

- à Fribourg: à la Banque de l'Etat de Fribourg.
- à la Banque cantonale fribourgeoise.
- à Bale: chez MM. Lüscher et Cie.
- à Berne: à la Banque commerciale de Berne. au Schweiz. Vereinsbank.
- à La Chaux-de-Fonds: chez MM. Pury et Cie.
- à Genève: à la Société de crédit suisse.
- à Lausanne: à la Banque d'escompte et de dépôts.
- à Lugano: à la Banque populaire de Lugano.
- à Neuchâtel: chez MM. Pury et Cie.
- à Zurich: chez MM. Kugler et Cie. (29601)
- à Amsterdam: chez MM. Gebrüders Boissevain.

Fribourg, le 15 novembre 1909.

La Direction de l'Intérieur du Canton de Fribourg.

**Wollweberei Rütli A.-G.**  
vormals Heftli & Cie.  
in Rütli (Kanton Glarus)

**Einladung**

zur (2956.)

**XI. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Samstag, den 4. Dezember 1909, vormittags 11 Uhr  
im Glarnerhof, Glarus

**Traktanden:**

- Bericht des Verwaltungsrates über das Rechnungsjahr 1908/1909.
- Abnahme der Jahresrechnung auf Grundlage des schriftlichen Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
- Statutenrevision.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- Allfällige Motionen (§ 14 der Statuten).

Der gedruckte Geschäftsbericht steht vom 27. November 1909 an zur Verfügung der Herren Aktionäre auf dem Bureau der Direktion in Rütli (Glarus).

Den Herren Aktionären oder deren Bevollmächtigten werden die Stimmkarten vor Beginn der Versammlung gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses ihrer Aktien verabfolgt.

Rütli (Glarus), den 13. November 1909.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident:

G. Rügger.

**Fabrikgebäude (Dampfkraft)**

mit Wohnhaus, für jede Industrie passend, per sofort

**günstig zu verkaufen** (29091)

Offerten unter Chiffre Nr. 7186 O. an Haasenstein & Vogler, Basel.

**= Fr. 20,000 =**

Zur Komplettierung des Fr. 70,000 betragenden Aktienkapitals einer seit einigen Jahren bestehenden Privatunternehmung im Kanton Bern werden noch Fr. 20,000 in einem oder mehreren Posten gesucht. Aktien zu Fr. 500. Rendite 6 1/2 - 10 %. Kein Risiko. Prospekte zur Verfügung. Gefl. Offerten unter Nr. 2924 an Haasenstein & Vogler, Bern. (29241)



**Union-Kopiermaschine**  
Neueste, solideste und vollkommene Maschine  
Legt die Schriftstücke selbsttätig ein. Locht und schneidet die Kopien selbsttätig, ist eingerichtet für Gas- und elektrische Trocknung, sowie für Hand- und elektrischen Betrieb. (2964)  
Verlangen Sie ausführliche Prospekte von  
**Rüegg-Maegeli & Cie., Zürich, Bahnhofstrasse 27**  
Generalvertreter für die Schweiz

**Moderne Lötwerkzeuge**  
für Weich- und Hartlötung  
vermittelt Gas, Acetylen, Wasserstoff etc.  
Sehr einfach :: Aeusserst sparsam  
**Autogene Schweißung**  
Komplette, erstklassige Einrichtungen Fr. 285  
Sämtliche Zubehörteile :: Lehrscheisser :: Technische Auskünfte (2982)  
**Georg Endress, Kreuzlingen (Thurgau)**

**Travaux d'impression et de reliure**  
Il est mis au concours:  
1° L'impression de livrets de service et de livrets de tir ainsi que l'impression d'environ 200 formulaires divers de l'administration militaire suisse pour les années 1910 jusques et y compris 1912.  
2° Les travaux de reliure des livrets de service et des livrets de tir pour les années 1910 à 1912.  
Les intéressés peuvent se procurer les échantillons et les prescriptions de fournitures auprès de l'office soussigné. Les offres doivent être adressées d'ici au 4 décembre 1909 sous pli cacheté affranchi, et muni de la suscription „Soumission pour travaux d'impression et de reliure“ au  
**Commissariat central des guerres.**  
Berne, le 16 novembre 1909. (29299)

**Aktienbrauerei Basel**

Gemäss Art. 4 der Statuten werden die Aktionäre der Aktienbrauerei Basel eingeladen zur  
(2936.)  
**26. ordentlichen Generalversammlung**  
auf den 9. Dezember 1909, nachmittags 4 Uhr, in den Saal der Zunft zu Rebluten, in Basel.

**Traktanden:**

- Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes über das Betriebsjahr 1908/1909, sowie des Berichtes der HH. Rechnungsrevisoren.
- Feststellung der Dividende.
- Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
- Verwaltungsratswahl.

Eintrittskarten sind gegen Deponierung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Aktienbesitz nebst Jahresbericht zu beziehen beim **Bureau der Gesellschaft**, sowie bei den Herren **Ehinger & Cie., La Roche Sohn & Cie. und A. G. von Speyr & Cie.** vom 30. November bis 8. Dezember.

Vom 30. November an liegt der Rechnungsabschluss und der Revisionsbericht im Original im **Bureau der Gesellschaft** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 12. November 1909.

Der Verwaltungsrat.



**Karlsruher Lebensversicherung**  
auf Gegenseitigkeit  
Ende 1908 Versicherungsbestand Franken 802 Millionen. Ältestes, bewährtes System steigender Dividende. 1908 gezahlte Dividende: bis 119 % der vollen Jahresprämie.

**TANNERIE DE VEVEY**

La feuille de coupons des actions de cette société arrivant épuisée, Messieurs les porteurs sont priés de déposer leurs titres avec leur dernier coupon d'ici au 13 décembre prochain, au **Crédit du Léman** et chez **M. G. Moniet, à Vevey**, qui délivreront en même temps les cartes pour l'assemblée générale ordinaire. (29181)  
Les actions seront rendues munies de nouvelles feuilles de coupons lors du paiement du prochain dividende.  
**Tannerie de Vevey.**

**Banquier Paris cherche**  
**représentant**  
pour Berne.  
Ecrire pour **Lucien Goldschmidt, Bernerhof, en ville.** (29611)  
**Pariser Bankhaus sucht**  
**Vertreter**  
für Bern.  
Man schreibe auf Montag an **Lucien Goldschmidt, Bernerhof, Bern.** (29611)

Soeben erschienen: (2930)  
**Taschenkalender**  
für  
**Kaufleute**  
auf das Jahr 1910  
**9. Auflage**  
**Elegant! Reichhaltig!**  
**Zuverlässig!**  
Herausgegeben vom Schweiz. Kaufmännischen Verein Zentralsitz in Zürich.  
In den meisten Buchhandlungen erhältlich  
Preis in Leinen Fr. 2.—  
Preis in Leder Fr. 2.30

**Bücher-Revisoren**  
Neu-Einrichtung, Instandstellung, vermach. Buchhalt., Nachtragungen  
**E. Muggli-Isler, Buchverp., Zurich IV**  
(Nachf. von O. Schar) (764)

**Erfindungen**  
Ausarbeitung, Patentierung  
**Patentbureau Carl Müller**  
Bleicherweg 13, Zurich II (10)

**Emprunt de fr. 10,000**  
demandé par hôtelier  
contre bonne garantie, 6 %, remboursable en une année. (2917)  
Ecrire sous D 2666 L à Haasenstein & Vogler, Lausanne.

**Inkasso und Einbürgerungen**  
in der ganzen Schweiz besorgt und garantiert f. richtige Durchführung  
**Gerold Seiler, Notar**  
42 Spitalgasse - **BERN** Spitalgasse 42  
(2919) - Telephone 3516

**Marques de fabrique**  
et leur enregistrement au Bureau fédéral  
**Plus de 4000 marques** (118)  
ont été exécutées et déposées par **F. Homberg**  
Graveur - médailleur, à Berne

**Für das Patent Nr. 27044**  
auf  
**Handfeuerwaffe**  
werden  
**Käufer bezw. Lizen: nehmer gesucht**  
Gefl. Anträge unter **J. O. 2050** befördert **Rudolf Mosse, Berlin SW.**



# Société de Transports Internationaux in Genéve

18<sup>e</sup> Altmünsterol (Elsass), Marseille, Petite-Croix, Pontarlier, Paris, Madrid  
Correspondants généraux de la Compagnie des Messageries Maritimes, à Marseille et à Bordeaux

Spezialität: (172 X)  
Import- und Exportsammlerkehre zu  
Wagentadungstaxen, mit täglicher Verladung

## Wichtig für Weinändler

In Kaltern, Tirol, hat die neugegründete Jubiläums-Kellerei-Genossenschaft, die aus 200 Mitgliedern besteht, 1700 hl Traubenmaische eingekeltert, und ladet daher zum Weinkauf ein. Gerne werden Muster gesandt und Preise mitgeteilt.

(29281) **Joseph Gutmann, Obmann.**

**C. Landolt, Thalwil bei Zürich**  
Telephon

einfache — doppelte  
allgemeine — specielle  
**Rechenmaschinen**

Nur erstklassige Fabrikate.

Zeugnisse schweizerischer Firmen zur Verfügung.

Prospekte gratis.

Unverbindliche Vorführung.

## Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in

Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn, und Weinfelden  
Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservfonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

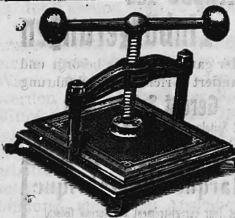
## 4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar. Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (296)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertpapiere zu eulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die spanntfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen in

- |               |                             |
|---------------|-----------------------------|
| Basel:        | die Basler Handelsbank,     |
| Bern:         | Herrn A. Sarasin & Cie.,    |
| Zürich:       | Wyttenbach & Cie.,          |
|               | Schlöpfer, Blankart & Cie., |
|               | A. Hofmann & Cie.,          |
| St. Gallen:   | Wegelin & Cie.,             |
| Glarus:       | Herr J. Lenzinger-Fischer,  |
| Schaffhausen: | Jakob Oechslin, Agent.      |

Die Direktion.



## Schmiedeiserne Kopierpressen

eigener Fabrikation  
sehr solid und in schöner Aus-  
führung halten stets auf Lager

**Suter-Strehler & Cie.**  
Zürich (2134.)

## Zürcher Central-Molkerei in Liquid., Zürich

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. September 1909 ist die Zürcher Central-Molkerei mit 1. November 1909 in Liquidation getreten.

Unter Bezugnahme auf Artikel 669 des Schweiz. Obligationenrechtes, ersuchen wir die Gläubiger unserer Gesellschaft ihre Forderungen unverzüglich bei uns einreichen zu wollen. (2865,)

Zürich, den 6. November 1909.

Die Liquidationskommission.

## CAMION-AUTOMOBILE

d'occasion, mais en parfait état, force 3 à 4000 kg

est demandé (2721.)

Faire offres avec tous renseignements à

**Jules Rod, à Orbe.**

## RÖHREN 1/2 NAT

in Messing & Kupfer

Grosse Lager

Treffleries & Laminols du Havre

Vorteilhafte Abschlüsse

Direktion: M. Kleinert

## Stelle sucht

### Buchhalter

8 Jahre lang als sehr brauchbarer und speziell schnell arbeitender Angestellter in einer ostschweizerischen Maschinenfabrik in den Abteilungen Buchhaltung (Führung der Kontokorrente), Spedition, Zahltagsbureau und Betriebsbureau (Kalkulations und Unfall) tätig. Eintritt sofort. (2902.)  
Geil. Offerten unter Chiffre F. 2044 Z an Haasenstein & Vogler, Frauenfeld.

## Otto Hailer & Cie.

Buchs (Rheinthal), Romanshorn, Bregeuz  
Internationale Spedition, Verzollung (480.)  
Frachtagentur des österr. Lloyd, Triest.

## Stiller Teilhaber gesucht

für ein gut gehendes Detailgeschäft mit 15—20 Mille Einlage, zwecks weiterer Ausdehnung. (2962)  
Offerten unter Chiffre B Z 826 an Rudolf Mosse, Basel.

## Aktien-Gesellschaft 'Union' in Biel (Fabrik in Mett)

Erste schweiz. Fabrik für elektrisch geschweisste Ketten. Patent Nr. 27199

## Ketten aller Art



für industrielle und landwirtschaftliche Zwecke  
Grösste Leistungsfähigkeit. Ketten von höchster Tragkraft  
NB. Handelsketten nur durch Eisenhandlungen zu beziehen. (60)

Renseignements commerciaux et contentieux

## F. X. Moeschlin

Successor de J. A. Tritschler

Bâle

Maison fondée en 1869

Zürich

Service prompt et consciencieux. Conditions d'abonnement les plus favorables. — Relations directes (plus de 20,000 correspondants) dans tous les pays du monde. Demandez prospectus. (22)

## Transportgeräte Hebezeuge



jeder Art und für jeden Industriezweig liefert billigst  
**H. Corrodi-Hanbart, Zürich** (68) Man verlange Prospekt.

## Die Firma Ringier & Cie. in Zofingen

besitzt gegenwärtig die erste und einzige

variable Illustrations-Rotationsmaschine  
in der Schweiz für rasche und billige Herstellung grosser Druckauflagen jeder Art in feiner Ausführung. Wir bitten, Preisofferten zu verlangen. (2491.)

Schöne Makulatur bei Haasenstein & Vogler

## Handels-Auskünfte

Renseignements commerciaux

Aaran: Stimmann & Sandmeier, Rechts-, Not- u. Inkasso-Bureau.  
Aarburg-Oftringen: Braendli, A., Not. Notar- u. Geschäftsb. Inform.  
Aigle: A. Jordan, agent d'aff. pat. — Robert Chevalier, Renseigne.  
Basel: Steigmeyer & Cie., Int. Ink.  
Bern: A. Bauer & Co., Auskünfte, Ink. — Emil Jenni, Internation. Handelsauskunftsbureau. Ink. Unfallsver. — A. Schuelder, Adv. u. Inkasso. — G. Christen & Sohn, Adv. u. Ink. — Rechtsbureau A. Guggler, Ankauf Confidentialia, für ganz Schweiz u. Ausland.  
Biel: Moser & Fehlimann, Adv. u. Not.  
Brig (Wallis): Jos. v. Stockalper Adv. u. Notar. Advok. u. Inkasso.  
Burgdorf: F. Haller, Adv. u. Ink.  
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, not. Rens., recouvrement, gér., etc.  
Chiasso: Ambrosoli & Villa, Spéditeur.  
Chur: K. Hiltz, Ink., Informations-, Immobilien- und Hypothekar-Vermitlungen, Versicherungsbureau.  
Fribourg: Léon Daler, banquier, escompte, renseignements, recouvrement.  
Genève: Herren & Gierchel, Fondation en 1872.

Renseign. et recouv. sur tous pays. Brevets d'invention, marques et modèles. Réf. et tarifs à dispos. — P. de Reding, banque et agence de recouvrements et renseignements.  
Glarus: P. Schmid, Rechtsbureau.  
Langenthal: P. O. Müller, Adv. & Ink.  
Lansanne: E. Glas-Chollet, rens., rec.  
Locarno: Dr. S. Flori, Advok. Ink.  
Lugano: Schäfer-Gianini & Schäfer, R.-Bureau, Ink., Inf., Uebersets. — Dr. Huber, einz. deutsch. Adv., Ink.  
Luzern: C. Hurter, Advok., Ink., Inf. — L. Widmer, Rechtsb., Inform., Ink.  
Olten: G. Bloch, Notar, Anw. u. Ink.  
Orbe: E. Beauverd, Gérant.  
Payerne: Ph. Nicod, agent d'aff. pat.  
Reinach (Aarg.): Joh. Wälehl, Not. Besorg. v. Rechtsfällen jegl. Art.  
Saignelégier (J. b.): Jos. Jobin, av.  
Schaffhausen: Dr. R. Walter, Adv.  
Schwyz: Michael Ehrler, Inkasso, Rechtsbureau, Konkursachen.  
Solothurn: A. Brösi, Advocat u. Inc.  
St. Gallen: J. Leising, Advok. u. Ink. — J. Forster, Advokatur, Inkasso.  
Winterthur: Dr. W. Witzig, Adv. & Inf.  
Yverdon: F. Willommet, agent d'aff.  
Zürich: Ad. Fross-Vogel, Grossmisterplatz 8, II., Bücher-Rev., Bilanzen, Verwaltungen. Telephon 2928  
— Levaillant, Patentanwalts- und Commercial-Bureau A.-G.  
— Inkasso- u. Verwaltungsbureau G. Utzinger, Untere Zäune 3.  
— A. Schmidlin, Sensal, Auf der Maur 19, Finanzierungen, Beschaffung grösserer Kapitalien, Associationen.

## Inserate

(in alle)  
Zeitungen,  
Zeitschriften,  
Kalender  
etc.  
werden  
bestens  
besorgt  
In  
allen  
grösseren  
Städten  
der  
Schweiz u.  
im Ausland  
domicillirt.

## Gelder

auf Hypotheken, Finanzierungen, Patente, Hinterlagen, cour. Waren, Police, u. Papiere. Börsenanträge, Pariser Börse. An-Verkauf u. Belehnung nicht cot. Aktien u. Hypothekartiteln.  
C. Huber, Bank u. Kommissionsgesch., Basel, Dornacherstr. 156. 2863  
Amerik. Buchführung, sehr gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolgr. gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch, Bücherexperte, Zürich, B. 15. (1919)